



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 1 3 8 5 9 7 7 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 113 859 776 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage	諸料金 Other charges
Khan Industries Limited Khan Industries Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER 78 Minamisanrizuka Narita Chiba		Postal Code 286-0113 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		Country KOREA		Han Seung-hoon Han Seung-hoon 402, 101-dong, HR Apalace, 104, Jeseok-ro, Nam-gu, Gwangju, Republic of Korea		Postal Code 61702	
TEL +82) 70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-2392-0722	
Supplement		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	FAX 010-2392-0722
				1		USD6.96	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender		番目 / 個中		Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
Khan Industries Limited						社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 1 3 8 5 9 7 7 6 J P *

item number

EN 113 859 776 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 15		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Khan Industries Limited Khan Industries Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER 78 Minamisanrizuka Narita Chiba		Postal Code 286-0113 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 61702	
		Country KOREA		Han Seung-hoon Han Seung-hoon 402, 101-dong, HR Apalace, 104, Jeseok-ro, Nam-gu, Gwangju, Republic of Korea			
TEL +82) 70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-2392-0722	
Supplement		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	FAX 010-2392-0722
				1		USD6.96	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender		番目 / 個中		Total number of pieces			

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 06 / 15

作成地 (Place) : Chiba

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

<p>ご依頼主 (Sender): Khan Industries Limited Khan Industries Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER 78 Minamisanrizuka Narita Chiba 286-0113, JAPAN</p> <p>TEL +82) 70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN113859776JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : EMS</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Han Seung-hoon Han Seung-hoon 402, 101-dong, HR Apalace, 104, Jeseok-ro, Nam-gu, Gwangju, Republic of Korea 61702, KOREA</p> <p>TEL 010-2392-0722 FAX 010-2392-0722</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Supplement			1	USD 6.96	USD 6.96
総合計 (Total)			1		USD 6.96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
 総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Khan Industries Limited



* E N 1 1 3 8 5 9 7 7 6 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 113 859 776 JP

From (Sender) Name & Address Khan Industries Limited Khan Industries Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER 78 Minamisanrizuka Narita Chiba		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 15	損害要償額	郵便料金	諸料金
Postal Code 286-0113 JAPAN		TEL +82) 70-8028-0952 FAX	総重量 Total gross weight g	合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Han Seung-hoon Han Seung-hoon 402, 101-dong, HR Apalace, 104, Jeseok-ro, Nam-gu, Gwangju, Republic of Korea			Postal Code 61702		
Country KOREA			TEL 010-2392-0722 FAX 010-2392-0722		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Supplement		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
				1	USD6.96
内容品の価格 Value		TEL 010-2392-0722 FAX 010-2392-0722		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		696 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS 受取書 (Sender's Copy②)
正に受領いたしました。

Khan Industries Limited Khan Industries Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER 78 Minamisanrizuka Narita Chiba		JAPAN
286-0113	TEL +82) 70-8028-0952 FAX	Country KOREA
日付印 Date Stamp		



* E N 1 1 3 8 5 9 7 7 6 J P *

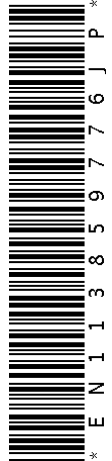
お問い合わせ番号 (item number) : EN 113 859 776 JP

EMS 受付局控 (Post office's copy)

Khan Industries Limited Khan Industries Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER 78 Minamisanrizuka Narita Chiba		JAPAN
286-0113	TEL +82) 70-8028-0952 FAX	Country KOREA
日付印 Date Stamp		

内容品詳細 Supplement	HSコード	原産国	個数	正味重量	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
			1	USD6.96			
No commercial value for customs purpose only.				総重量 (Gross Weight) g	合計 (円) (Postage)	日本円換算合計 (円) Date Stamp	
						696	

10年保存
受付局控



* E N 1 1 3 8 5 9 7 7 6 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合は、開封される場合がございます。